

Понятия инкорпорации и полисинтетизма

Работу выполнили студенты ТПЛ-11

Тультибаева Полина

Ильиных Николай

- **Полисинтетизм** — это способность слова включать в себя несколько аффиксов подряд (в некоторых языках до 12, о большем количестве нет сведений).
- **Инкорпорация** — это включение одного слова в структуру другого так, что они образуют синтагму, а не являются продуктом словосложения как способа словообразования.

Инкорпорация

- (позднелат. *incorporatio* – включение в свой состав, от лат. *in* в и *corpus* единое целое), объединение в одно морфологическое целое двух и более семантем, представляющих собой подвижные компоненты с обособленными лексическими значениями;
- количество и порядок этих компонентов каждый раз обусловлены содержанием высказывания, а отношения между ними соответствуют отношениям синтаксическим.

- Например, в чукотском языке выражаются отношения, соответствующие
 - **атрибутивным**
 - (*га-нэран-тор-мэлгар-ма* «с двумя новыми ружьями»),
 - **обстоятельственным**
 - (*мыт-винвы-эквэт-ыркын* «тайно отправляемся»),
 - **объектным**
 - (*мыт-купрэ-гынрит-ыр-кын* «сети охраняем»),
 - а также **объектным, осложнённым атрибутивными**
 - (*мыт-тур-купрэ-гынрит-ыркын* «новые сети охраняем»).

- Эскимосский язык

- *га-к'ора-ма* "с оленем",
- *г-арма-к'ора-ма* "с сильным оленем",
- *га-вэтъат-арма-к'ора-ма* "с бодливым сильным оленем",
- *га-н'ыран-вэтъат-арма-к'ора-ма* "с четырьмя бодливыми сильными оленями",
- *мыт-к'ора-вэнрэты-ркын* "мы оленей охраняем",
- *мыт-н'ыран-вэтъат-арма-к'ора-ма* "мы четырех бодливых сильных оленей охраняем".

- Эскимосско-алеутские языки
 - эскимос. **ан, ѡан, лъа-рахки-г, а-кукут** "лодку-делаем-быстро-сейчас-мы" (основа – **анѡак**, "лодка", остальные форманты слова – суффиксы);
 - алеут. **укухта-туд^а-лѡи-на-г, улаг** "видеть даже-не захотел-его-я" (основа – **укухта**).
- В дакота (языки сиу) фраза "человек рубит лес" **ki kaksáhecan** может передаваться
 - через переходный глагол **wičháša ki čq** ("человек лес рубит"),
 - через непереходный **wičháša ki čq-kaksáhe** ("человек рубит лес").
- Английский язык
 - **breastfeed** «кормить грудью»,
 - **babysit** «нянчить ребенка».
 - **backstabbing, name-calling, knife murder.**

Полисинтетические языки

- языки, в которых предложение стремится превратиться в одно слово.
- Чукотско-камчатские, эскимосско-алеутские и многие языковые семьи Северной Америки.
- В кабардинском *də-xä-γä-hä-n* "вместе с кем (чем)-то заставить войти внутрь чего-то"

- В адыгейском языке
 - **уакъыдэсэгъэгушцыІэжъы** "Я заставляю тебя повторно поговорить с ними", состоит из следующих морфем:
у-а-къы-дэ-сэ-гъэ-гушцыІэ-жъы: "тебя (у) с ними (а) оттуда (къы) вместе(дэ) я(сэ) заставляю (гъэ) говорить (гушцыІэн) повторно(жъы)".
- В абхазском ***s-ca-ztən*** "если-я-пошел".
- В хаттском
 - ***taš-teta-(n-)nuw-a*** "(в дом) пусть не войдет" (буквально "не-пусть-войдет-!").
- В шумерском
 - ***tu-n-a-b-du(g)*** "он-ему-это-сказал",
 - ***ursang-ug-a-imeš-akeš*** "герои-мертвые-суть-поскольку" (поскольку герои мертвы).

Примеры искусственных (плановых) полисинтетических языков:

- В Ифкуиль
 - ***Ukššóul éuxnuɸ***
 - «Что-то заставило группу бегущих клоунов начинать спотыкаться», или «Группа клоунов начинает спотыкаться на бегу».
- В Арахуау
 - «И уголь, пылающий огнем, Во грудь отверстую водвинул»
 - ***Spesaizoahaogaopartganrafa***
 - где ты – водвинул – уголь (*ai-z-oa* камень-черный) – горящий огнем (плеонастическое словообразование) – в – грудь – открытую (*nra-fa* рот-дома=дверь).

Спасибо за внимание!

